

վել օլ թարափարտա նուգուլ խոն
քստրեթի պտրան սեպեպիտոն նուգի
պուրապըն օրա քիլէսի երեւ տօգան
գուրաշան 160 դուրաշա վէ ունուն
քրյէսի 92 դարաւան 60 դարաւան թէն
ղիւ օլմար իլէ աշալի Ֆրգարանըն
վէ թարա վէ չիփթիլի վէ պաղէ սա
հալթրինն երեւ կիւմէյէ պաղա
միլ իմիլ :

Շէհրի մեզպուրտէ տիկէր սէնէ
լէրին մէվիսի սայփինտէ օլտուղու կի
պիլ, պու սէնէ տալի սու գըլլէթի
պէրտէվամ օլտուղուտան, չէհրի
մեզպուրի շու պէլլէյի աղիմէտէն
խէլաւ էյլէմէք իլին վալիի վիլայէթ
տէվլէթլու Լատա բաշա հաղթէթլէրի
աղ պիւր մէսարիփլէ թաթլը սու կէ
թիլիլմէտէն տալի իճապ ու իճասը
նա միւպաղըթլէ իտէճէքլէրին տէ
րիւհտէ էյլէմիլէր իմիլ :

— Խըտիլի Մըսըր հաղթէթլէրին
Չաթըր հաղթէթլի Շահանէյէ քէլիտէ
էյլէյէճէյի զայէթ միւքէմիլէր զիւա
փէթլին իլպու ճուսա աղչամը իճ
րա օլտուղուտէ սէյլէմիլէր տիւր :

— Եւնան քըրալը թարափընտան
Չաթըր Շահանէյէ թաթլը օլտուա
ճաք քօլէթու սընթըրն պէյիլէք քօր
տօնու վիլէնտա իյմալ վէ թանդիմ
օլտուղուտէ պուտան էվլէ սըրարը
իւլիլիլ, վէ պու կիւնլէրտէ սուրէթի
հատէնէսէ օլարաք խիթամ բէգլը օլ
մուշ օլմաղէ, մէգըլը քօրտօնուն
քըրալը միւշարիլէյի ճանիպինտէն
Եւնան տէվլէթի խարիճիլէ նազըրը
վասէթասըրալ, թաթլը օլտուղուտէ
վէ նազըրը միւշարիլէյին իլէ պէշ
կիւնէ քատար վաթըր մախսուս իլէ
Տէրաատէթլէ վիլուտ էտէճէյի ի
չիտիլիլ տիւր :

— Կէլէն հափթա Հայտար բաշա
տան Մալթէթէյէ կիտէն թիմուր Եօ
լու միւհիւմիմթ քաթարըն քօլլու
պաղընտան Եօլտան չըքմըր վէ պիւր
վախօնու բարալանմըր թէվաթուրը իւ
զէրինէ՝ Եէվիլ մէգըլուտէն պու անէ
քատար իլպիւս թիմուր Եօլու վարիտա
թըր Երեւտէ էլլի քատար նօքրան կէօ
րիւտիկի մահալինտէն իլիտիլիլ տիւր :

Պու կիպի վուքուաթ արասըրա ի
չիտիլիլ տէրէ իսէ տէ, շու վուքուաթ
թէվաթուր օլտուղուտէ տէրէճէտէ
տէյիլ տիւր, զիւր թիմուր Եօլ քաթարը
ապա Եօլտան չըքմըր, փաթթ
պիւր Երեւ արապաթըն թէքէրլէք
լէրի չըքմըր իսէ տէ՝ Երեւ արապաթ
օլտուղու ճիհէթլէ՝ զաթէն պուտան
սաղալմըրըն տիւքաթ օլտուղուտէ,
Եախօտ բէք տէ հէճէմիլլէթ վէրլլէ
միլ օլտուղուտան իպարէթ օլտուղու
մահալինտէն թաթլը օլտուղուտէ օլ
մասը իլէ՝ Եօլտուրըն պէյլէ պիւր Ե
հէմիլլէթիլ վուքուաթէ նիլլէթի ա
ղիլմէի աճալիպէ քէսպ իթտիլլէրի
իլէ, խալթըն պու պապտէ Եփթարընը
թաստիք էթմէյի մուճիպ օլտուղուտէ
թաթլը թաթլէ չախան տըր :

Լաթին պուտուրա պէրապէր, մէգ
քիւր վուքուաթն հէմանգուհուրի կի
նիւ պիլ էթրափ թիմուր Եօլ իտարէսի
թարափընտան սուրէթըր ըհսմիլէտէ օ
լուպ՝ նէշր ու պէսան օլտուրա իտի,
նէ՝ մուխալիլլէրին պու տէրէճէթլէ
լաշըր թէվաթուրըն վէ նէ՝ տէ խալ
թըն էնտիլլէ վէ մէրաք վէ վալլէսէսի
նի մուճիպ օլտուրա հասըրալը հաղը
րէյէ խալէ կէլմէլ իտի :

— Կէլէն ճուսա կիւնիւ Տէրաա
տէթլէ մուքիմ Բուսիա տէվլէթի սէ
փէրի ճէնէրալ իկնաթիլէ Գէնապլէրի
Պէօլլէք տէրէտէ քէսլին սէփարէթ
խանլէրինտէ պիւր միւքէմիլէր զիւա
փէթլէ քէլիտէ իլլիլիլ վէ իլ պու զի
Եափէթլէ տէ, Ամէրիքա վէ Բօրթուքալ

սէփիլլէրի, վէ Մուհսին խան վէ պաղը
սէփարէթ մէմուրալըր մէվնուտ պու
լումիլ չար տըր :

— Միւսիլլէրի Շահանէյէ Եւնան վիլ
քան, Եանիլ Եանար արդ, (Հրաբուղլա)
կէօրիլլէրի տէյիլ իտի, պու տէփու
իսթանքէյի ճէղիլլէրինտէն պընան
խապէրլէրէ կէօրէ՝ ճէղիլլէրի մէգըլու
րէնն քարըրընտա պուտան նիսէ
րա նամ ատտա, շու կիւնլէրտէ վու
քու պուլան պիւր չէտիտ հարաքէթի
արդտէն սօնրա՝ Եէր ալթընտան դա
յէթ տէհէթլու սէպլէրլէ Երիւքէրէք
պիւր մահալտէն զէմիլ ալթըր, վէ դա
յէթ քաթըր պիւր տուսան չըքարաք,
հէման պիւր սաթթ զարփընտա մէգ
քիւր տուսան տտէթա պիւր վիւքան
հիլլէթի իքէսպ էթմիլ տիւր : Թափսի
լաթը Եարընքի նուսիլլէրի տէ :

— Շու կիւնլէրտէ թէթրէսպուրի
տա ճէսիմ պիւր թալիմի ապրիլլէտէ
պուտուղալ իւլլէ տէվլէթի Ալիլլէ
թարափընտան պու տէփա Միլիփ բա
շա հաղթէթլէրի թալիլին պուտուղալ
տիւր :

— Պօմպէյտէն վարիտ օլտան խա
պէրլէրէ կէօրէ՝ Գապուլիլաթի Եմիլի,
շու կիւնլէրտէ Տէրաատէթլէ պիւր սէ
փիւր իրալ կիլլէյէճէք տիւր :

Սէփիլլը միւշարիլլէյի Սիւվէլի Գա
նալը թարիլիլ իլէ միւշարիլլէրի էտէ
ճէք տիւր :

— Կէլէն ճուսա Երթէսի կիւնիւ
Խըտիլի Մըսըր հաղթէթլէրին Մա
պէյիլ Հիւմայունա պիլ աղիլմէ, հու
զուրը Բատիլաճիլէ մաղճար պուտու
լուքըրընտա՝ իլթիփաթը մախսու
սէի Շահանէյէ նայիլ օլմաշար, վէ
Չաթըր հաղթէթլի թաթարի խըտիլի
միւշարիլլէյին պուտան պէյլէ Մա
պէյիլ Հիւմայունա աղիլմէթլէրինտէ՝
Տէվլէթի Ալիլլէ վիւքէլապըն տէխա
լէթ իթմէքտէ օլտուղու գաթուտան
կիւրմէյիպտէ, մահալ թէչիլլիպաթ գա
թուտանտան տէխալէթ իտէճէքլէրի
սիւադընտա իլթիփաթը մախսուսէ
լէրին չիփանէն պէյան պուտուղալ
լար տըր :

— Պահլէյէ նազըրը Ահմէտ բաշա
հաղթէթլէրին նամիլադ պուտու
լուքըրըն ճիհէթլէ՝ կէլէն ճուսա իր
թէսի իլէ բաղար կիւնիւ թէրաանէի
Ամիլլէյէ աղիլմէթ իթմէմիլլէր տիւր :

— Խըտիլի Մըսըր հաղթէթլէրի պիլ
ճիւլլէ վիւքէլա վէ Պապը Ալի մէմու
րիլլէրինտէ՝ իլպու բաղար աղչամը միւ
քէմիլլէ վէ ումուսի պիւր զիւափէթ
լէրինտէ իտէճէք տիւր :

— Տիւնքի կիւն սաթթ Եէտիլ բաթ
տէլլէրինտէ Պէյօղլուտա թաթսիմճի
վարընտա քաղանճը նամ մահալտէ
գաղան հարիլլէր զուհուր իտէրէք,
պիւր իթի սաթթ միւհիլլէրէք օլտուգ
տան սօնրա պատըրըմըր տըր :

— Տէր սաթթթլէրին մուքիմ Բու
սիա սէփիլի, իլիլանըն Բուսիալտան
տիլլ ու զաթթ օլմուշ օլտուղուտէն
խապէրլէրին միւսաթաթըր սուրէթ տէ
ալթըր օլմասըր սէպլէլ իլէ, Եարըն ա
լաթ Պէօլլէք տէրէտէ քէսլին սէփա
րէթլէրինտէ միւքիլլէր պիւր
միւքէմիլլէր զիւափէթլէ վէ չէնիլլէր իճ
րա իտէճէյի իլիլիլ տիւր :

— Խըտիլի Մըսըր հաղթէթլէրին
իլ պու մէվիսի սայփը Տէր-սաթթթլէ
տէ իլիլալ իտէճէյին, վէ պու ճի
հէթլէ Յրանսաա աղիլմէթլէրին կէ
րույէ քալթըրըն Յրանսա ճուհու
րիլլէթ ըհիլի Մարէշալ Մաքմահմըն
պա թէլլէրափ պէսան իթմիլ օլտու
ղու իլթիլլէրաթթ փայլապէ, Տէրաա
տէթլէրին մուքիմ սէփիլլէրի վաթը
թաթ իլէ թէլլէքլէրլէրին վէ պէրա
պէր պէսան պուտուղալ տըր :

— Գիւնիլ փաշա հաղթէթլէրին
թաթթըր իլիտանէթլինտէ պուտուղու
ղու հալտէ Բուսիլի թիմուր Եօլու քօ
միտօնու կէլէն ճուսա իլթիլլէրի կիւ
նիւ Պապը Ալիլլէ թէճէմիլլէ իթմիլ
տիւր :

— Կէլէն հափթա Չըրաղան ոահիլ
սէրայի Հիւմանը Եանիլլէրին
Գիւրտ ալթէլլէրի պէյիլինտէ զուհու
րա կէլէն չէտիտ միւնաղաւ իլէ միւ
տարէպէսէն տօլալը, Հիւքիլլէթը
Սէնիլլէ ճանիպինտէն պատէթլէ թաթ
գըր պուտուղուտէ գըրք քիլիսի ահա
պը ճիւհիտէն պուտուղուքաթըր ճի
հէթլէ Պապը Չաթթիլլէրի հաթս իտիլ
միլ տիւր :

— Թօր-գաթու սէրայի մէվիլլէրինտէն
Շէմիլ բաշաա գաթար ալթիլլէրինտէ
տան պիւր թաթլէ թարիլլէրին իլմու
վէ քիլաղաթնա տալիլլէ լաղըմ կէլէն
իլթիլլէրին իթմիլլէրին գըրմընտա
Լօտարտա թէլլէրի օլտուղուտէ պիւր չի
րէթըր մախսուսէ թարափընտան պու
կիւնլէրտէ Տէրաատէթլէ պիւր վէ քի
լին վիլուտ էտէճէյի իլիլիլ տիւր :

Բիլալլէրի կէօրէ պիւր օլտուղու
թիմուրտէն մահալ պուտուղալ թօ
նէլ թարիլլէրի տէրուլլէրինտէ Լօտարտա
թաթլը նէհիլլէրի ալթընտա Եմալլի կէօ
րիլլէրի օլտուղու կիպի թիմուր Եօլ
իսթիլլէրի վաղ օլտուղուտէ, պիւր թա
րափտան տիկէր թարափա նաղլ իթ
մէք իթմէյիլլէրին քէսպիլլէրին տէ
թիմուր Եօլ գաթարը իլէ կէլիլլէրինտէ
վէ Եանա իլին ալթընտա թարիլլէր
լաղըրմաթաթալ տըր :

— Կէլէն բաղար կիւնիլլէրինտէն
Տէրաատէթլէ կէլլէճէք թիմուր Եօլ
գաթարը Չօրու ճիլաթընտա հէր նա
պը սա Եօլտան չըքմըր, վէ քէյ
փիլլէթ տէր հալ կէրէք Ետիլլէրինտէ
վէ կէրէք Տէրաատէթլէ պա թէլլէրափ
պիլլէրինտէ օլմասըր իւզէրինտէ, թարա
փէյիտէն օլ մահալլէ տիկէր գաթար
լար Եէթիլլէրէք, հէր նէ գաթար թէ
քէլլէրլէրի նըսթիլլէրինտէ թօրաղա
պաթթըր պուտուղուտէ գաթարը գուր
թարաթաթըրա տա, տէրուլլէրինտէ
պուտուղուտէ մէքթուպ, Եմանէթլէ վէ Ե
Եա վէ Եօլտուր տիկէր գաթարա
նաղլ իտիլլէրինտէ պու սէպլէպտէն տօ
լալը իտիլլէրինտէ Բուսիալ օլ կիճէ Տէր
աատէթլէ վիլուտ իտէճէք իթմէյիլլէր
տաթը սաթթաթըր Եէթիլլէրինտէ տիւր :

— Կէլէն բաղար Երթէսի կիւնիւ
Մէքթիլլէր Սուլթանի շալիլլէրինտէն
թէվիլլէրինտէ միւքէլաթ ըհսմիլ իճ
րաթըր զըմընտա՝ Եուսուփ իլլէրտին Ե
փէնտի, վէ Սաթարաթմ վէ Մէհէմէտ
Բուշուր փաշա վէ Գիւնիլ փաշա վէ
Միւսաթ փաշա վէ Հիւսէյին Ալիլլէ փա
շա, վէ Համիտ փաշա վէ Ճէվմէտ
փաշա վէ Սաթար փաշա վէ Բիլալ փա
շա վէ Չաթթիլլէրինտէ միւշարիլլէր
Ահմէտ փա
շա, վէ սայիլ մէմուրիլլէրինտէ Երթ
աթթըր վէ Յրանսա վէ Եուսուսի Ե
փէրաթըր վէ Երթըրըր Բուհանիլլէրինտէ
պաղըր Երթըրաթթըր մէքթիլլէրինտէ
մէվնուտ պուտուղալ տըր :

Մէքթիլլէր մէքթիլլէրինտէ մուսիլլէր Յօ
թիլաթա պէյի հաղթէթլէրի պիւր
նուքթիլլէրինտէ իլիլիլ վէ Սաթարաթմ
հաղթէթլէրի տալիլ մէքթիլլէրինտէ
ճէվապ պուտուղալ տըր :

Թաթթըր օլտուղուտէ կէօրէ,
պու սէնէ մէքթիլլէրինտէ մէքթիլլէրինտէ
13 շալիլլէրինտէ պաղըրլլէրինտէ տէրէճէթլէրինտէ օ
լարաք չէհատէթլէրինտէ թաթիլլէրինտէ
իլլէ իտուղու իթմիլլէր տիւր :

Շու մէքթիլլէրինտէ պէշ սէնէ զար
փընտա պաղըրլլէրինտէ շալիլլէրինտէ
Եէթիլլէրինտէ իլթիլլէրինտէ թէլլէրինտէ
թէլլէրինտէ տօղըրաթա թէլլէրինտէ
մախսուսէյէ չախան տըր :

ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ

Լիլլէրու 26 յունիս	
Նիւ-Օրլէանս բամպուղու	9-1/8
Տօլէրու	6-1/8
Պու կիւնիլլէրինտէ 10,000 պալեա	
Բամպուղ բիւլաթը	
Պու հափթան թէքթիլ սաթթը	62,000
պալեա	
Հաղըր մալ 885,000 պլո	
Ափիս	22-
Մօհէր	31-35
Հօլանտա չէքէրի	31-20
Իքէք	23-20
Ճէհրի	6-20
Ագօնթօ	0/0-6
Նիւ Եօրք 26 յունիս	
Եէթըր կաղը	131 5

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

(Աշաւա չափա)	
Բարիլ, 28 յունիս	
Լաճամըր ումուսի ալթըր	55-50
» » գաթարաթ	00-00
Յրանսըր ֆօնտօնու 0/0 3	55-87
Լիլլէրա » 0/0 3	63-90
Լօտարա, 28 յունիս	
Լաճամըր ումուսի	54 1/2
1763 իսթիլլէրալը	
1869 իսթիլլէրալը	
1872 իսթիլլէրալը	
Լիլլէրա ֆօնտօնու	
Լիլլէրա ֆօնտօնու	92-1/4-5/4

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱՍԱՍԻ

ԵՍԱՍԻՆ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ	
Սապա ալթըր	60-22
Յունիս 19 Են Երեւթէք	60-30
Են ալթըր	60-14
Գաթարաթ	60-17

Իսթիլլէրալ 1865	364-
» 1865	374-
» 1869	518-
Գրէտի պանգա հիսսէլլէրի	
Սօսիլլէր Եօլթու թիւրք	
Սօսիլլէր Եօլթու ապիլլէրալը	12-32
Սօսիլլէր Եօլթու	6-10
Իսթիլլէրալ պանգա ապիլլէրալը	7-12
Շըմիլլէրալ սէփիլլէրինտէ	159-
Թրամիլլէր հիսսէլլէրի	15-90

ԱՂՃԵԼԻՆ ԲԻԱՍԱՍԻ 19 ՅՈՒՆԻՍ

(Օմալլէր լիւրա 100 զաթթ զիւսէլլէրինտէ)	
Իսթիլլէր լիւրաթ	109-35
Յրանսըր ալթըր	87-14
Բօլ	89-20
Գըրմիլլէր ալթըր	81-20
Պէյալ մէհիլլէր (ֆարք)	1-35
Պէյալ	105-35
Մէթիլլէր	105-35
Պաղըր	120-10

ԻԼԱՆ

Լանկա Լին գաթարաթ խարիճինտէ
Եալը սօթարընտա համիլլէր գաթարա
սընտան քէօլէ պաղնտա 28 Ն իլլէ
մուրադգաթ խանէի օտա վէ 2 սու
փայ վէ պիւր գույու վէ պիւր սարնը
միւշարիլլէր օլտուղու սաթթըր օլտուղու
տան թալիլլէր օլտուղու իլլէրինտէ վա
րաղըր խանտա ալթըր գաթարա օ
մէրօլու օտալա թէլլէրի իթմէլլէրինտէ :

Թիւրքէ վէ Յրանսըրա վէ իթա
լէնտա վէ Երթիլլէրինտէ իսթիլլէրինտէ
Եէթիլլէրինտէ թէլլէրինտէ իլլէ, կէրէք
տալաթա վէ կէրէք թիւհաթա պիլ
ճիւլլէր Երթալ վէ տէփթէր, վէ մէգ
քիւր իսթիլլէրինտէ արդուհալ վէ բա
թօրթօ վէ պուտա տալիլլէր թահիլլէրաթ
միլլէրալ պաղըր իտարէսի օտաթընտա
հիւսիլլէր տուրէթլէ վէ Եհլէն փիլաթլէ
թէլլէրիլլէր վէ թանդիլլէր օլտուղուտա
տըր :

